



EVROPSKO  
RAČUNSKO  
SODIŠČE

SL

## **Govor**

**Luxembourg, 8. novembra 2016**

# **Govor Klause-Heinerja Lehneja, predsednika Evropskega računskega sodišča**

**Predstavitev letnega poročila Evropskega računskega sodišča za leto 2015**

**Svet Evropske unije (ekonomske in finančne zadeve)**

**Bruselj, 8. novembra 2016**

**Velja govorjena beseda.**

## **ECA Press**

**Mark Rogerson, uradni govorec, tel.: +352 4398 47063, prenosni tel.: +352 691 55 30 63**  
**Damijan Fišer, tiskovni predstavnik, tel.: +352 4398 45410, prenosni tel.: +352 621 55 22 24**  
**12, rue Alcide De Gasperi, L-1615 Luxembourg**  
**E: [press@eca.europa.eu](mailto:press@eca.europa.eu) @EUAuditorsECA [eca.europa.eu](http://eca.europa.eu)**

Spoštovani gospod predsednik,

spoštovani ministri,

veseli me, da vam lahko danes predstavim delo Evropskega računskega sodišča. Po izvolitvi za predsednika Sodišča sem zdaj prvič na seji Sveta ECOFIN. Ob tej priložnosti bi se poleg pogleda v preteklost rad ozrl tudi v prihodnost, torej ne le na nedavne dogodke, pač pa tudi na to, kako bi se finančno upravljanje EU moralo razvijati v naslednjih letih.

Menim, da smo mi – evropske institucije – delno izgubili zaupanje naših državljanov. Denar, ki ga porabljamo, je njihov in za EU bo ponovno pridobivanje njihovega zaupanja velik izziv. Jasno je, da je potrebna reforma, ki mora imeti trdne finančne temelje. Po mojem mnenju to pomeni štiri stvari: EU mora voditi dobre evidence, zagotoviti pravilno uporabo svojih finančnih pravil, skrbeti za stroškovno učinkovitost, poleg tega pa zagotoviti preglednost in nuditi zagotovila.

Ljudje nam ne bodo nikoli zaupali, če ne bodo prepričani, da ustrezno skrbimo za njihov denar in da lahko to tudi jasno utemeljimo.

Zaključek našega letnega poročila za leto 2015 je, da je zaključni račun EU resničen in pošten prikaz stanja, vendar je mogoče doseči še več. Komisija na primer ni pripravila napovedi denarnih tokov za naslednjih sedem do deset let. Takšna napoved bi pripomogla k obnovitvi zaupanja. Pri tem je korak v pravi smeri srednjeročna napoved plačil, ki jo pripravlja Komisija.

Drugič, EU mora zagotoviti pravilno uporabo svojih finančnih pravil.

Prihodki in odhodki obstoječega proračuna EU so natančno evidentirani, vendar je še vedno preveč napak tam, kjer se sredstva porabljajo. V letnem poročilu Sodišča je navedena ocenjena stopnja napake, ki znaša 3,8 %. To je dokaj podobno kot v zadnjih letih, vendar še vedno višje, kot bi si želeli. Napake večinoma nastajajo v državah članicah. V letošnjem posebnem poročilu o državni pomoči in porabi za kohezijo smo na primer ugotovili, da države članice odkrijejo le petino stopnje kršitev, ki jo pri pregledih najdeti Sodišče in Komisija.

Komisija je uvedla ukrepe za izboljšanje svoje ocene tveganja in učinka popravljalnih ukrepov, vendar so mogoča še dodatna izboljšanja. Za evropske davkoplačevalce bi bilo veliko boljše, če bi Komisija in države članice takoj pravilno porabile sredstva.

V posebnem poročilu o pomorskem prometu v EU je Sodišče ugotovilo, da je veliko naložb v morska pristanišča neuspešnih in netrajnostnih. Odkrilo je, da obstaja veliko tveganje, da bo približno 400 milijonov EUR potratenih. Cestnih in železniških povezav pristanišč z zaledjem pogosto ni bilo ali

pa niso bile zadostne, zato bodo potrebna dodatna javna sredstva, da bodo začetne naložbe ustrezno delovale. Priporočila, ki jih Sodišče izreče v poročilih, so namenjena izboljšanju takšnih naložb v prihodnosti. Te izboljšave bi morale tudi vlivati zaupanje našim državljanom.

Napake bi bilo mogoče zmanjšati tudi z izboljšanjem zasnove shem porabe. To še posebno velja za kmetijski sektor, kot je bilo ugotovljeno v več naših posebnih poročilih. Ljudje ne morejo zaupati sistemu, ki ga ne razumejo. To nas vodi še k tretjemu elementu, ki sem ga omenil, dobremu finančnemu upravljanju.

Naši državljani želijo in morajo videti, da EU zagotavlja stroškovno učinkovitost. Četudi se zagotovi, da je bila poraba vseh sredstev evidentirana in so bila vsa pravila upoštevana, to namreč še ne pomeni jamstva, da bodo projekti, ki jih je financirala EU, stroškovno učinkoviti. Državljanji morajo imeti občutek, da za svoj denar dobijo več.

Če ljudje ne morejo preceniti, ali se sistem zanje obnese, ne moremo pričakovati, da mu bodo zaupali.

In nazadnje, zaupanje ni mogoče, če ni preglednosti in zagotovila. Komisija mora Parlamentu in splošni javnosti poročati o pravih zadevah, zadeve, o katerih se poroča, je treba pravilno preveriti, poleg tega pa jih morajo revidirati neodvisni revizorji.

Toda vse večja uporaba finančnih instrumentov, ki niso neposredno financirani iz proračuna EU in jih Sodišče ne revidira, pomeni večja tveganja za preglednost, odgovornost ter usklajevanje politik in operacij EU. V posebnem poročilu o finančnih instrumentih, o katerem danes sprejemate sklepe, je Sodišče ugotovilo, da ti instrumenti niso vedno delovali tako uspešno, kot bi morali. To ima očitne posledice za Evropski sklad za strateške naložbe (EFSI). K tej temi se bomo kmalu znova povrnili: naše mnenje o podaljšanju tega sklada in njegovih tehničnih izboljšavah bo objavljeno še pred koncem tega meseca. V naslednjem letu bomo objavili posebni poročili o jamstvih za mala podjetja in o javno-zasebnih partnerstvih, ki se upravljajo v okviru EFSI.

Kar zadeva zagotovilo, naše revizije ne nudijo le neodvisnega zagotovila, pač pa tudi priporočila o izboljšanju finančnega upravljanja EU. Komisija sprejme in izvede veliko naših priporočil.

Toda čeprav države članice na splošno dovolj dobro poznajo naša priporočila, je stopnja formalnega izvajanja teh priporočil zelo različna, zato je opaziti le malo sprememb v nacionalni politiki in praksi.

Želimo si tesnejšega sodelovanja z vami pri izboljševanju tega stanja. Finančno upravljanje EU je treba izboljšati. Če želimo oblikovati finančni sistem EU, primeren za ponovno pridobitev zaupanja naših državljanov, mora EU izvesti prave reforme, in sicer kmalu. Te pa niso potrebne samo tukaj, v Bruslju, pač pa v vsej Uniji.

Najlepša hvala. Zdaj pa bom z veseljem odgovoril na vaša vprašanja.